

### SELKIRK ISOBUTANE CAMP STOVE

A: Pot-Unterstützung; B: Seite abdecken; C: Windschutzscheiben; D: Brennköpfe  
E: Flammenregulierer; F: Zünder; G: Montage der Kraftstoffleitung

DE

#### **⚠ DANGER**

#### **KOHLENMONOXIDGEFAHR**



Dieses Gerät kann Kohlenmonoxid erzeugen  
das keinen Geruch hat.

Die Verwendung in einem geschlossenen Raum kann Sie töten.  
Verwenden Sie diesen Kocher niemals in einem geschlossenen  
Raum wie, Beinem Wohnmobil, Zelt, Auto oder Haus.

#### **BRAND- ODER EXPLOSIONSGEFAHR**

Wenn Sie Gas riechen:

- 1/ Versuchen Sie nicht, das Gerät anzuzünden.
- 2/ Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- 3/ Löschen Sie jede offene Flamme.
- 4/ Trennen Sie das Gerät von der Brennstoffzufuhr.
- 5/ Sofort evakuieren.
- 6/ Lassen Sie das Gas 5 Minuten lang abziehen, bevor Sie das Gerät wieder anzünden.
- 7/ Wenn sich der Gasgeruch im Bereich des Geräts und der Brennstoffzufuhr verflüchtigt hat befolgen Sie die Verfahren für den Gasanschluss.
- 8/ Wenn Sie wieder Gas riechen, führen Sie die Schritte 1-6 aus und lassen Sie das Gerät warten. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu einem Brand oder einer Explosion führen, was zu Sachschäden, Verletzungen oder zum Tod führen kann.

#### **ZU IHRER SICHERHEIT**

Lagern oder verwenden Sie kein Benzin oder andere Flüssigkeiten mit brennbaren Dämpfen in der Nähe dieses oder eines anderen Geräts.



Halten Sie den Herdbereich frei von brennbaren Materialien, Benzin und anderen brennbaren Dämpfen und Flüssigkeiten.

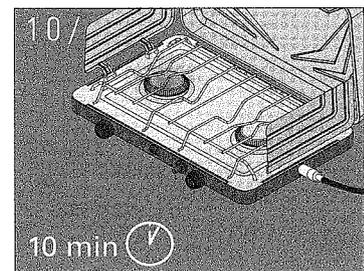
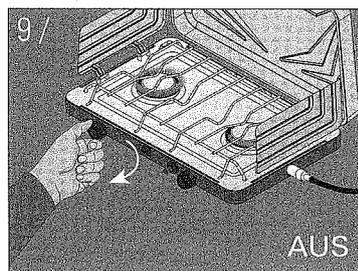
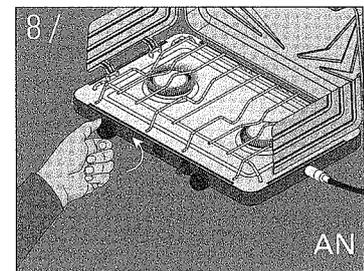
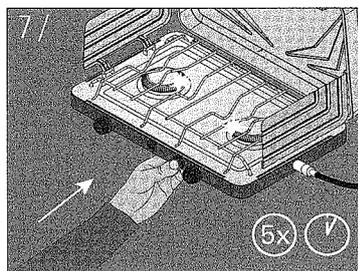
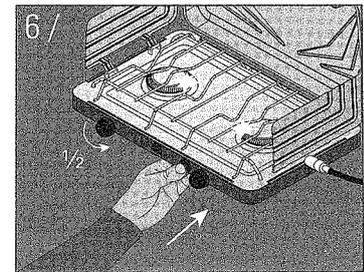
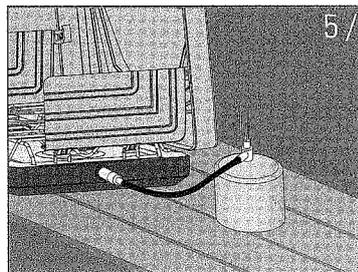
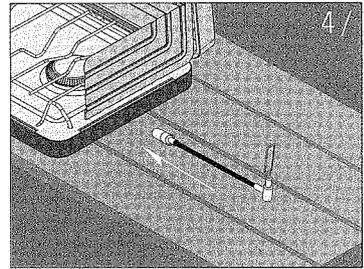
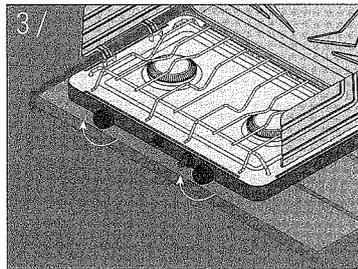
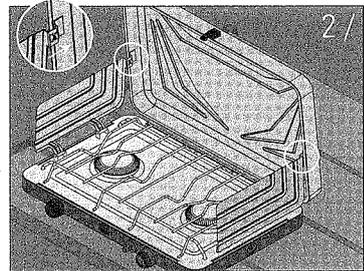
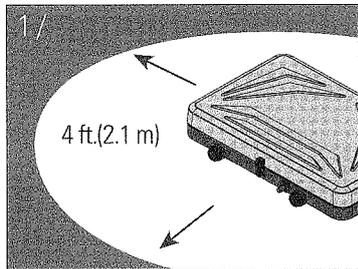


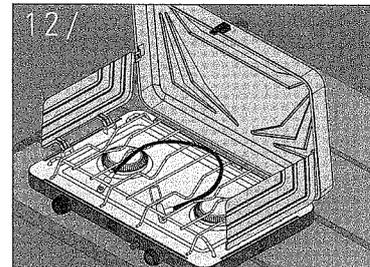
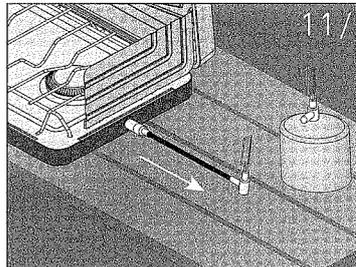
Achten Sie darauf, dass die Verbrennung nicht behindert wird und keine Dämpfe entstehen.



Wenn der Kocher gelagert wird, muss die Gasflasche abgenommen werden.

**Warnung:** Eine unsachgemäße Installation, Verwendung, Einstellung, Wartung oder Instandhaltung kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen. Lesen Sie dieses Handbuch. Wenden Sie sich für Hilfe oder zusätzliche Informationen an einen qualifizierten Installateur, eine Kundendienststelle oder einen Gaslieferanten.





## ANSCHLUSS VON KOCHER UND FLASCHE

- 1/ Wählen Sie einen nicht befahrenen, ebenen Kochbereich im Freien und räumen Sie den Kochbereich von brennbaren Materialien und entflammaren Flüssigkeiten oder Dämpfen frei.
- 2/ Stellen Sie den Kocher auf eine feste, stabile und ebene Fläche, um die Stabilität zu gewährleisten. Öffnen Sie den Deckel durch Anheben des Riegels und Aufklappen. Klappen Sie die seitlichen Windschutzscheiben auf und befestigen Sie sie, indem Sie die Laschen in die entsprechenden Schlitze schieben.
- 3/ Schließen Sie beide Flammenregler durch Drehen im Uhrzeigersinn.
- 4/ Entfernen Sie den Hahn und schieben Sie ihn auf den Brennstoffnippel. Drehen Sie die Kupplung im Uhrzeigersinn, um sie handfest anzuziehen.
- 5/ Befestigen Sie die Isobutanflasche am Hahn, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen, bis sie handfest sitzt. Hinweis: Beim Anschließen oder Abnehmen der Gasflasche kann eine geringe Menge Gas austreten.

## ANZÜNDEN DES OFENS

- 6/ Heben Sie die Vorderkante des Kochers leicht an, um den Griff mit den Fingern zu greifen. Legen Sie den Daumen auf den roten Anzünderknopf.
- 7/ Öffnen Sie das Flammenregulierventil (1/2 Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn), um den Brennstoff freizugeben. Drücken Sie die Zündungstaste.
- 8/ Drücken Sie die Zündungstaste wiederholt bis zu 5 Mal, bis der Ofen zündet.  
Hinweis: Wenn der Kocher nach 5 Versuchen nicht zündet, schließen Sie das/die Flammeneinstellventil(e) und warten Sie 20 Sekunden, bis der Brennstoff verpufft ist, und versuchen Sie es erneut. Wenn der Zünder den Kocher immer noch nicht zündet, kann ein langes Streichholz oder ein Feuerzeug, das an den Rand des Brenners gehalten wird, zum Anzünden des Kochers verwendet werden. Löschen Sie Streichhölzer und Feuerzeuge immer verantwortungsbewusst.

## AUSSCHALTEN DES HERDES

- 9/ Schließen Sie das/die Flammenregulierventil(e) nach dem Kochen (im Uhrzeigersinn drehen).
- 10/ Nachdem die Flammen erloschen sind, warten Sie 10 Minuten, bis der Herd abgekühlt ist.
- 11/ Entfernen Sie den Herd von jeglichen Zündquellen und schrauben Sie den Zylinder ab, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen. Setzen Sie die Schutzkappe wieder auf die Flasche. Nachdem der Kocher vollständig abgekühlt ist, entfernen Sie den Regler vom Kocher, indem Sie die Kupplung gegen den Uhrzeigersinn drehen.  
Hinweis: Beim Anschließen oder Abnehmen der Brennstoffflasche kann eine geringe Menge Gas austreten.
- 12/ Bewahren Sie den Zapfhahn Schlauch wie abgebildet auf, wobei sich der Schlauchteil über der Topfhalterung befindet und die Enden darunter verstaut sind. So bleibt die Schlauchleitung beim Transport des Kochers an ihrem Platz.

## ⚠️ WARNUNG

Lesen und verstehen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, bevor Sie den Kocher benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Üben Sie den Umgang mit dem Kocher, bevor Sie auf Reisen gehen, um sich mit der Funktion und den Gefahren vertraut zu machen. Wenn Sie diese Anleitung nicht verstehen oder Fragen haben, rufen Sie bitte GSI Outdoors, LLC unter 1-800-704-4474, +1-509-928-9611 von 8 Uhr bis zu 17 Uhr, Mo-Fr. an, schicken Sie uns eine E-Mail an [info@gsioutdoors.com](mailto:info@gsioutdoors.com) oder besuchen Sie unsere Website unter [www.gsioutdoors.com](http://www.gsioutdoors.com). Versuchen Sie nicht, diesen Kocher zu benutzen: (1) bevor Sie diese Bedienungsanleitung gelesen und vollständig verstanden haben; (2) wenn Sie nicht darauf vorbereitet sind oder sich nicht wohl dabei fühlen, jederzeit mit einem brennenden und/oder heißen Kocher umzugehen; (3) wenn Sie auslaufenden Brennstoff sehen, riechen oder hören; oder (4) wenn Sie irgendeinen Zustand am Kochersystem oder in der Umgebung feststellen, der den Betrieb eines Geräts mit offener Flamme gefährlich machen würde. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu einer unsicheren Situation führen, die einen Brand oder eine Explosion zur Folge haben kann, was zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.

## ⚠ WICHTIG

Verwenden Sie den Kocher nicht, wenn Teile fehlen oder kaputt sind oder wenn Sie Ersatzteile verwenden, die nicht zu Ihrem Kochermodell passen. Die Verwendung des Kochers mit fehlenden oder defekten Teilen oder mit Ersatzteilen, die nicht für Ihr Kochermodell bestimmt sind, kann zu Verbrennungen, schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Versuchen Sie nicht, den Kocher in irgendeiner Weise zu verändern oder für einen anderen als den in dieser Anleitung beschriebenen Zweck zu verwenden.

## ⚠ GEFAHR

**ZÜNDGEFAHR:** Dieser Kocher kann umliegende Materialien und brennbare Flüssigkeiten oder Dämpfe leicht entzünden. Halten Sie den Kocher und die Flasche von anderen Wärme- und Zündquellen fern. Behindern Sie niemals den Luftstrom zum Verbrennungsbereich oder zur Entlüftung des Kochers.

**VERLETZUNGSGEFAHR:** Lassen Sie niemals Kinder diesen Kocher benutzen. Beaufsichtigen Sie Kinder im Kochbereich stets und halten Sie sie mindestens 3 Meter vom Kocher entfernt.

**WARNUNG:** Beim Umgang mit diesem Produkt sind Sie Blei ausgesetzt, einer Chemikalie, die im Bundesstaat Kalifornien als krebserregend, geburtsschädigend oder fortpflanzungsgefährdend gilt. WASCHEN SIE SICH NACH DEM UMGANG MIT DIESEM PRODUKT DIE HÄNDE.\*

## SICHERHEITSHINWEISE

Dieser Kocher ist NUR für den AUSSENGBRAUCH zum Kochen von Wasser und Speisen vorgesehen. Verwenden Sie diesen Kocher niemals in einem Zelt, einem Vorraum, einem Fahrzeug, einem Haus oder in einem geschlossenen Raum oder in der Nähe von brennbaren Substanzen wie anderen brennbaren Brennstoffen und Materialien. Dieser Kocher erzeugt tödliches, geruchloses Kohlenmonoxidgas. Die unsachgemäße Verwendung dieses Kochers kann zu Erstickung, Ersticken oder Tod führen. Die Verwendung des Kochers in einem geschlossenen Raum oder zu einem anderen Zweck als dem Kochen von Wasser oder Speisen kann zu Bränden, Explosionen oder Vergiftungen führen, die schwere Körperverletzungen oder den Tod zur Folge haben können.

Sie sind für Ihre eigene Sicherheit und die Sicherheit der Personen in Ihrer Gruppe verantwortlich. Dieses Handbuch soll Ihr Urteilsvermögen nicht ersetzen. Wenn Sie Fragen oder Bedenken haben, wenden Sie sich an GSI Outdoors, LLC unter 1-800-704-4474, +1-509-928-9611 von 8 Uhr bis zu 17 Uhr, Mo - Fr., schicken Sie uns eine E-Mail an [info@gsioutdoors.com](mailto:info@gsioutdoors.com) oder besuchen Sie unsere Website unter [www.gsioutdoors.com](http://www.gsioutdoors.com).

## ALLGEMEINE SICHERHEIT DER BRENNSTOFFFLASCHE

Dieser Kocher verwendet eine Isobutangasflasche, die leicht entzündlich und explosiv ist. Verwenden Sie nur 16 oz. Einweg-Propangasflaschen mit der Kennzeichnung USDOT-39. Versuchen Sie nicht, andere Typen oder Marken von Gasflaschen an den Selkirk-Kocher anzuschließen. Beachten Sie diese Sicherheitshinweise, wenn Sie Isobutangasflaschen verwenden:

! / Hören und riechen Sie nach ausströmendem Gas. Austretendes Gas ist eine ernste Gefahr. Isobutangas ist unsichtbar und riecht schwach nach Petroleum; undichte Stellen sind nicht immer geruchlich feststellbar. Verwenden Sie den Kocher nicht, wenn er undicht oder beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

! / Prüfen Sie, ob der Anschluss des Kochers, des Wasserhahns und der Brennstoffflasche sicher und fest ist. Wenn die Verbindung nicht sicher aussieht oder sich nicht sicher anfühlt, oder wenn Sie austretendes Gas hören oder riechen, verwenden Sie den Kocher oder die Brennstoffflasche nicht. Bringen Sie den Kocher in einen gut belüfteten Bereich, der von jeder Zündquelle entfernt ist, um das Leck zu lokalisieren und zu schließen. Prüfen Sie undichte Stellen nur im Freien mit Seifenwasser. Wenn die Seifenlauge über ein Leck gestrichen wird, bilden sich Blasen. Versuchen Sie nicht, Lecks mit einer Flamme aufzuspüren.

! / Wechseln Sie die Gasflasche nur im Freien und mindestens 7,6 Meter von Menschen und Zündquellen entfernt. Wechseln Sie die Gasflasche nur, wenn sich der Kocher kalt anfühlt.

! / Der Kocher kann beim Anzünden und während des Betriebs eine Zündquelle darstellen. Verwenden Sie den Kocher niemals in Räumen, in denen sich flüchtige oder in der Luft schwebende brennbare Stoffe befinden oder befinden könnten, wie z. B. Benzin, Lösungsmittel, Farbverdünner, andere brennbare Gase oder Staubpartikel.

! / Stellen Sie den Kocher und die Gasflasche immer auf eine stabile, feste, ebene Oberfläche, bevor Sie den Kocher benutzen. Prüfen Sie die Dichtungen auf Staub und reinigen Sie sie gegebenenfalls. Vor dem Anschließen einer neuen Brennstoffflasche an den Kaminofen prüfen, ob sie richtig sitzt oder abgenutzt ist. Verwenden Sie den Kocher nicht, wenn die Dichtungen beschädigt oder verschlissen sind.

! / Halten Sie den Kocher und die Brennstoffflasche mindestens 7,6 Meter (25 Fuß) von anderen Wärmequellen entfernt. Verwenden Sie die Gasflasche nur in aufrechter Position. Wenn Sie die Brennstoffflasche großer Hitze aussetzen, kann die Flasche explodieren oder auslaufen, was zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann. Dieser Kocher kann brennbare Materialien, entflammare Flüssigkeiten und Dämpfe entzünden, was zu Feuer, Verbrennungen, schweren Verletzungen oder Tod führen kann. Lagern Sie Brennstoffflaschen niemals in der Nähe von großer Hitze, offenen Flammen, Zündflammen, direktem Sonnenlicht, anderen Zündquellen oder in Bereichen, in denen die Temperatur 49° C (120° F) übersteigen könnte. Isobutangas ist schwerer als Luft und kann sich in niedrigen Räumen ansammeln. Wenn Sie Gas riechen, verlassen Sie den Bereich sofort und kehren Sie erst zurück, wenn er ordnungsgemäß entlüftet ist.

Wenn der Kocher nicht benutzt wird, immer die Brennstoffflasche abnehmen.

Befolgen Sie alle Warnhinweise auf den Brennstoffflaschen bezüglich Verwendung und Lagerung.

## GEWÄHRLEISTUNG

### GEWÄHRLEISTUNG/BESCHRÄNKUNG VON RECHTSMITTELN UND HAFTUNG

USA, Kanada und andere anwendbare Länder

Eingeschränkte Garantie : GSI Outdoors, LLC USA (GSI Outdoors) garantiert dem ursprünglichen Eigentümer („Eigentümer“) bei bestimmungsgemäßer Verwendung und Wartung, dass das beiliegende Produkt („Produkt“) für die Lebensdauer des Produkts frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Die Garantie für Material- und Verarbeitungsfehler gilt nicht, wenn das Produkt (i) in irgendeiner Weise verändert wurde, (ii) für Zwecke verwendet wurde, die nicht mit dem beabsichtigten Zweck oder Design des Produkts übereinstimmen, oder (iii) unsachgemäß gewartet wurde. Die Garantie erlischt außerdem, wenn der Eigentümer/Benutzer (i) die Anweisungen oder Warnungen zum Produkt nicht befolgt hat oder (ii) das Produkt unsachgemäß verwendet, missbraucht oder vernachlässigt hat.

## GEWÄHRLEISTUNG

Während der Garantiezeit werden Originalteile des Produkts, bei denen GSI Outdoors, LLC einen Material- oder Verarbeitungsfehler feststellt, repariert oder ersetzt, was das einzige Rechtsmittel des Eigentümers ist. GSI Outdoors, LLC behält sich das Recht vor, jedes ausgemusterte Produkt durch ein neues Produkt von vergleichbarem Wert und Funktion zu ersetzen. Ein zurückgegebenes Produkt, das als irreparabel angesehen wird, geht in das Eigentum von GSI Outdoors, LLC über und wird nicht zurückgegeben.

**MIT AUSNAHME DER OBEN GENANNTEN BESCHRÄNKTEN GARANTIE ÜBERNEHMEN GSI OUTDOORS, LLC, SEINE VERBUNDENEN UNTERNEHMEN UND DEREN LIEFERANTEN IM GRÖSSTMÖGLICHEN GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG KEINE GARANTIE, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND, UND LEHNEN ALLE GARANTIE, PFLICHTEN UND BEDINGUNGEN, OB AUSDRÜCKLICH, STILLSCHWEIGEND ODER GESETZLICH, IN BEZUG AUF DAS PRODUKT AB, EINSCHLIESSLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG JEGLICHER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE DER MARKTGÄNGIGKEIT, GEGEN VERBORGENE MÄNGEL, DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK ODER DER ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER BESCHREIBUNG.**

Garantieservice. Um Service unter dieser Garantie zu erhalten, muss das Produkt, für das die Garantie in Anspruch genommen werden kann, GSI Outdoors, LLC unter der Telefonnummer 1-800-704-4474 [M-F, 8:00-4:30, PDT] oder per E-Mail an [info@gsioutdoors.com](mailto:info@gsioutdoors.com) vorgelegt werden.

Der Eigentümer ist für alle Kosten verantwortlich, die mit der Rücksendung des Produkts an GSI Outdoors für den Service verbunden sind. In Fällen, in denen GSI Outdoors nach eigenem Ermessen entscheidet, dass das Produkt für eine Garantiereparatur oder einen Austausch in Frage kommt, übernimmt GSI Outdoors die mit der Rücksendung des reparierten oder ausgetauschten Produkts an den Eigentümer verbundenen Versand- und Bearbeitungskosten. In Fällen, in denen GSI Outdoors ein zurückgesandtes Produkt als nicht garantiefähig erachtet, wird GSI Outdoors, wenn möglich, Produkte für eine angemessene Gebühr reparieren, die den Versand und die Bearbeitung der Rücksendung beinhaltet. Einzelheiten zum Garantierückgabeservice finden Sie unter [www.gsioutdoors.com](http://www.gsioutdoors.com).

Einschränkung der Rechtsmittel. Sollte ein zuständiges Gericht eine Verletzung der oben dargelegten beschränkten Garantie feststellen, besteht die einzige Verpflichtung von GSI Outdoors darin, das Produkt nach eigenem Ermessen entweder zu reparieren oder zu ersetzen. Sollte die vorgenannte Abhilfe ihren wesentlichen Zweck verfehlen, wird GSI Outdoors dem Eigentümer im Austausch gegen die Rückgabe des Produkts den ursprünglichen Kaufpreis des Produkts erstatten. DER VORSTEHENDE RECHTSBEHELF IST DER EINZIGE UND AUSSCHLIESSLICHE RECHTSBEHELF DES KÄUFERS GEGEN GSI OUTDOORS, SEINE ANGESCHLOSSENEN UNTERNEHMEN UND DEREN LIEFERANTEN, UNABHÄNGIG VON DER RECHTSSTHEORIE.

Begrenzung der Haftung. Die maximale Haftung von GSI Outdoors, seinen verbundenen Unternehmen und seinen Lieferanten ist auf zufällige Schäden beschränkt, die den ursprünglichen Kaufpreis des Produkts nicht überschreiten. GSI OUTDOORS, SEINE ANGEGLIEDERTEN UNTERNEHMEN UND DEREN LIEFERANTEN SCHLIESSEN HIERMIT JEGLICHE HAFTUNG AUS. DIESER AUSSCHLUSS UND DIESE BESCHRÄNKUNG GELTEN FÜR ALLE RECHTSGRUNDLAGEN, UNTER DENEN SCHÄDEN GELTEND GEMACHT WERDEN KÖNNEN, UND GELTEN AUCH DANN, WENN EIN RECHTSMITTEL SEINEN WESENTLICHEN ZWECK VERFEHLT.

Diese eingeschränkte Garantie gibt dem Eigentümer bestimmte gesetzliche Rechte; Eigentümer können zusätzliche Rechte haben, die von Staat zu Staat variieren können.

## ⚠ GEFAHR

✓ Überprüfen Sie vor dem Gebrauch alle Anschlüsse an Kocher, Hahn und Brennstoffflasche auf Verschmutzung, Verstopfung und Beschädigung.

✓ Prüfen Sie nach der Installation der Brennstoffflasche immer auf Undichtigkeiten. Streichen Sie im Zweifelsfall mit einer kleinen Menge Seifenwasser über die verdächtige(n) Stelle(n) von Kocher, Regler und Brennstoffflasche. An undichten Stellen bilden sich Blasen. NICHT MIT DER FLAMME TESTEN. Wenn sich Blasen bilden, verwenden Sie den Kocher oder die Brennstoffflasche NICHT, bis das Leck beseitigt ist.

✓ Ziehen Sie die Brennstoffflasche niemals zu fest am Regler oder den Regler am Kocher an. Zu festes Anziehen kann den Kocher und/oder die Brennstoffflasche beschädigen und zum Auslaufen von Brennstoff führen. Auslaufender Brennstoff kann Feuer, Verbrennungen, schwere Verletzungen oder Tod verursachen.

✓ Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie den Kocher bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt verwenden. Bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt können die O-Ringe hart werden und Brennstoff auslaufen. Prüfen Sie vor und nach dem Anzünden des Kochers stets, ob Brennstoff austritt. Die Verwendung eines undichten Kochers kann zu Feuer, Verbrennungen, schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

✓ Verwenden Sie die Gasflasche nur in aufrechter Position.

✓ Halten Sie Kinder und Haustiere mindestens 3 Meter vom Kocher entfernt.

✓ Halten Sie brennbare Materialien mindestens 1,2 Meter (4 Fuß) vom brennenden Kaminofen oder von einem Kaminofen, den Sie gerade anzünden, entfernt. Halten Sie brennbare Flüssigkeiten und Dämpfe mindestens 7,6 Meter vom brennenden Kaminofen oder einem Kaminofen, den Sie gerade anzünden, entfernt. Dieser Kocher kann brennbare Materialien, entflammare Flüssigkeiten und Dämpfe anzünden, was zu Feuer, Verbrennungen, schweren Verletzungen oder Tod führen kann. Halten Sie Kinder mindestens 3 Meter (10 Fuß) vom Kocher entfernt.

✓ Versuchen Sie niemals, den Kocher anzuzünden, wenn das Flammenregulierungsventil geöffnet ist. Wenn das Flammenregulierungsventil offen bleibt, schließen Sie es sofort und lüften Sie den Raum gründlich, bevor Sie den Ofen anzünden. Wird der Raum nicht gelüftet, kann es zu einer Explosion kommen, die Feuer, Verbrennungen, schwere Verletzungen oder den Tod verursachen kann.

✓ Halten Sie beim Anzünden oder Kochen niemals Ihren Kopf oder Körper über den Kocher. Da der Kocher eine fast klare, blaue Flamme hat, die in der Sonne nicht leicht zu sehen ist, ist das Halten des Kopfes oder des Körpers über dem Kocher eine unsichere Praxis, die zu Feuer, Verbrennungen, schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.

✓ Halten Sie Kinder mindestens 3+ Meter (10 Fuß) vom Herd fern. Lassen Sie einen brennenden oder heißen Herd niemals unbeaufsichtigt. Ein unbeaufsichtigter Herd kann zu Bränden führen und/oder eine Situation herbeiführen, in der Kinder, Haustiere oder Unachtsame verbrannt, verletzt oder getötet werden können.

✓ Bewegen Sie niemals einen brennenden oder heißen Herd. Löschen Sie den Herd immer und kühlen Sie ihn ab, bevor Sie ihn bewegen. Das Bewegen eines brennenden oder heißen Kochers kann zu Feuer, Verbrennungen, schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

✓ Blockieren Sie niemals die Luftzufuhr zum Verbrennungsbereich oder die Entlüftung des Kochers.

✓ Betreiben Sie den Herd niemals mit leerem oder trockenem Kochgeschirr.

## GEFÄHR

! Die Verwendung des Kochers mit beschädigtem und/oder ungeeignetem Kochgeschirr kann zu einer Instabilität des Kochgeschirrs und/oder des Kochers führen, so dass heißes Kochgeschirr und/oder der Inhalt des Kochgeschirrs leicht auslaufen und Feuer, Verbrennungen, schwere Verletzungen oder den Tod verursachen kann.

! Der Kocher und seine Komponenten sind nach dem Ausschalten noch eine Zeit lang SEHR heiß. Versuchen Sie niemals, den Kocher zu entfernen oder zu verdichten, solange er sich heiß anfühlt. Dies kann schnell zu schweren Verbrennungen und zur Entzündung von brennbaren Materialien führen.

! Verwenden Sie keine scheuernden Tücher oder Reinigungsmittel.

! Trennen Sie den Kocher immer vom Zylinder, bevor Sie ihn lagern. Wird der Kocher vor der Lagerung nicht von der Gasflasche getrennt, kann Brennstoff auslaufen und zu Feuer, Verbrennungen, schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Lagern Sie die Brennstoffflaschen immer an einem gut belüfteten Ort, weit entfernt von möglichen Wärme- oder Zündquellen wie z. B. Heizungen, Öfen, Warmwasserbereitern, Gasgeräten oder Zündflammen. Die Lagerung von Brennstoffflaschen in der Nähe von Wärme- oder Zündquellen oder bei Temperaturen über 49 °C (120 °F) kann zu Bränden, Explosionen oder Vergiftungen führen, die schwere Körperverletzungen oder den Tod zur Folge haben können.

! Es ist unsicher und in einigen Fällen illegal, Propangasflaschen mit einem Fassungsvermögen von mehr als 1,14 kg (ca. 1 lb. Propan) in bewohnten Räumen zu lagern oder zu verwenden, je nach Gerichtsbarkeit.

### KOHLLENMONOXIDGEFÄHR

Dieser Kocher erzeugt tödliches, geruchloses Kohlenmonoxidgas. Die Verwendung in einem geschlossenen Raum kann Sie töten. Verwenden Sie diesen Kocher niemals in einem geschlossenen Raum wie einem Wohnmobil, Zelt, Auto oder Haus.

### NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM FREIEN

Verwenden Sie nur 16 oz. Einweg-Isobutanflaschen mit der Kennzeichnung USDOT-39. Versuchen Sie nicht, andere Typen oder Marken von Gasflaschen an den Selkirk-Kocher anzuschließen. Nicht an eine entfernte Gasversorgung anschließen. Abstand zu brennbaren Gegenständen: oben 122 cm (48 Zoll) / seitlich 61 cm (24 Zoll)

## KENNEN SIE IHREN KOCHER, BEVOR SIE LOSLEGEN!

Machen Sie sich mit den Teilen Ihres GSI Outdoors Selkirk-Kochers und den Gebrauchs- und Lagerungsanweisungen vertraut, bevor Sie den Kocher an seine Brennstoffflasche anschließen. Verwenden Sie den Kocher niemals anders als in der folgenden Anleitung beschrieben. Weitere Informationen oder Videos zur Verwendung des GSI Outdoors Selkirk Stove finden Sie auf unserer Website unter [www.gsioutdoors.com](http://www.gsioutdoors.com)

## AUFZEICHNUNGEN



P. I. N. 2531CS-0063

Nennwärme 12.000 BTU/h  
Eingaberate: 2 x 3.5 kW/h

### Abstand zu brennbaren Stoffen: Spitze 48 in. (122 cm), Seiten 24 in. (61 cm)

\*Die nominelle Wärmeeintragsrate variiert je nach Testverfahren der jeweiligen Normungsbehörde.

#56018, 56020: Selkirk 460i, 540i Isobutane Camp Stove™

© 2023 GSI Outdoors, LLC

1023 S Pines Rd Spokane WA 99206 USA

Box A8952 Strevelsweg 700 303

3083AS Rotterdam Netherlands

**GSI**OUTDOORS.COM